

Manuel d'utilisation

BT-3082

FR - Casque sans fil

SP - Cascos inalámbricos



Réf : 003082
Rév 1.00 - 03-01-2020

Table des matières

FR - Français

1. IMPORTANT	4
2. GARANTIE	4
3. RECOMMANDATIONS	4
4. CONTENU DE LA BOITE	4
5. DESCRIPTION DU CASQUE	4
5.1 Connexion sans fil	5
5.2 Ecouter de la musique	5
5.3 Prendre un appel téléphonique	5
5.4 Chargement batterie	5
6. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	6
7. Déclaration de conformité EU	6

SP - Español

8. IMPORTANTE.....	6
9. GARANTÍA.....	6
10. RECOMENDACIONES.....	7
11. CONTENIDO DE LA CAJA.....	7
12. DESCRIPCIÓN DE CASCOS	7
12.1 Conexión inalámbrica	7
12.2 Escuchar música	7
12.3 Atender una llamada telefónica	8
12.4 Carga de la batería	8
13. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	8
14. Declaración de conformidad EU	8

FR - Français

1. IMPORTANT

Prenez le temps de lire ce manuel utilisateur avant d'utiliser ce casque sans fil Bluetooth.

Ce manuel contient des informations importantes concernant le fonctionnement de celle-ci.

	<p>Recyclage de votre ancien appareil Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive CE 2002/96/CE. Veuillez-vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques. Veuillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé. Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.</p> <p></p> <p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables. Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux. Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.</p>
---	--

2. GARANTIE

Afin de faire exercer la garantie, vous devez contacter votre vendeur spécialisé ou notre hotline disponible du Lundi au Vendredi (08H00 - 12H00 ; 13H30 - 17H00)

 N°Indigo 0 825 05 62 60

0,15 € TTC / MN

Une preuve d'achat vous sera demandée.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

a) Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'œuvre) par FPE, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi (pour les accessoires neufs (cordons, télécommande, etc en fonction de votre produit) : 3 mois à compter de la date d'achat). **Nous vous recommandons donc de garder très précieusement votre facture d'achat ou ticket de caisse comme preuve de date d'achat.**

b) Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation pendant la période de garantie visée ci-dessus sont garantis (pièces et Main d'œuvre) par FPE jusqu'à la dernière de ces deux dates :

Expiration de la durée de garantie visée ci-dessus ou trois (3) mois à compter de l'intervention FPE. Cette garantie s'applique pour autant que le matériel ait été utilisé dans des conditions normales et conformément à sa destination.

c) Pendant cette période de garantie de 24 mois, le décodeur défectueux sera réparé gratuitement. Le client devra néanmoins se rapprocher de son lieu d'achat afin de nous retourner le matériel défectueux dans un emballage adéquat avec l'ensemble des accessoires d'origine (les matériels endommagés durant le transport ne sont pas pris en charge au titre de la garantie) dans notre centre SAV.

Au titre de cette garantie, votre matériel sera réparé ou échangé et renvoyé à la charge de FPE à l'adresse de votre revendeur.

3. RECOMMANDATIONS

- 1- L'appareil sera seulement employé avec la tension et la fréquence indiquée sur l'étiquette signalétique.
- 2- L'appareil ne doit être utilisé qu'en intérieur, il ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- 3- L'appareil ne doit être exposé à une flamme nue telle que la flamme d'une bougie allumée.
- 4- Si le cordon d'alimentation USB est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécifique disponible auprès du fabricant.
- 5- L'entretien périodique de l'appareil est nécessaire.
- 6- Ne jamais utiliser l'appareil si celui-ci est endommagé, en particulier au niveau du cordon ou du boîtier.
- 7- Ne jamais ouvrir l'appareil.
- 8- Ce produit n'est pas étanche, ne jamais l'utiliser dans l'eau.

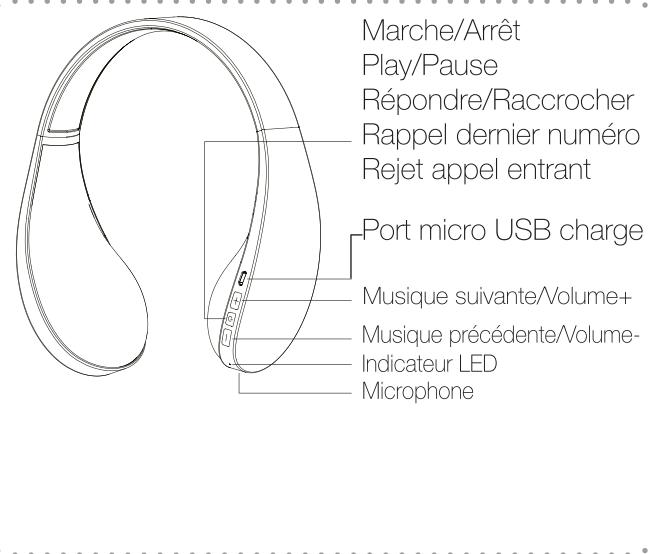
4. CONTENU DE LA BOITE

Au déballage, vérifiez que les éléments décrits ci-dessous sont bien présents.

- Casque sans fil x1
- Cordon USB/micro USB x1
- Notice d'utilisation

5. DESCRIPTION DU CASQUE

Ce casque sans fil Bluetooth vous permet d'écouter la musique en stéréo provenant de votre SmartPhone. Il vous permettra également de pouvoir prendre des appels en Bluetooth grâce à son micro intégré. Son chargement est réalisé en USB avec le cordon fourni.



UTILISATION DU CASQUE

5.1 Connexion sans fil

IMPORTANT : Avant d'utiliser le casque, il est conseillé de le recharger complètement pendant environ 2 heures.

1. Allumez le casque. Pour cela, appuyez et laissez appuyer le bouton «**Power**» pendant 3 secondes. Le voyant LED clignotera de couleur «**Bleue/rouge**». Cela signifie qu'il est en mode appareil Bluetooth.
2. Utilisez ensuite votre SmartPhone équipé de la fonction Bluetooth.

Remarque : La méthode d'appairage peut varier en fonction du téléphone utilisé. Reportez-vous pour cela à sa notice d'utilisation.

3. Placez le casque à proximité de votre SmartPhone pour réaliser la connexion.
4. Démarrer la fonction Bluetooth de votre SmartPhone et affichez la liste des appareils Bluetooth.
5. Vous verrez apparaître le nom «**fpe-3082**» dans la liste. Cliquez simplement dessus, lorsque la connexion est effectuée, un bip se fera retentir et le voyant d'indication s'éteindra.
Vous pourrez voir dans la liste des périphériques Bluetooth la mention «**Connecté**» en face de l'appareil fpe-3082.

Remarque : Il est possible qu'en fonction du SmartPhone utilisé, que vous ayez besoin d'indiquer un code PIN qui est par défaut «0000».

Pour éteindre le casque, il suffira d'appuyez et laissez appuyer le bouton «**Power**» pendant 4 secondes. Plusieurs bips se feront retentir puis la lecture sera coupée.

5.2 Ecouter de la musique

Lorsque le casque est connecté à votre SmartPhone, vous pourrez écouter de la musique à travers et le tout sans fil. Référez-vous aux paragraphes ci-dessous pour effectuer les différentes opérations concernant la lecture.

Remarque : Le casque s'arrêtera automatiquement 5 minutes après qu'ils seront déconnectés de la source Bluetooth.

1. Effectuez la connexion Bluetooth entre le casque et votre SmartPhone comme indiqué au paragraphe précédent «**5.1 Connexion sans fil**», page 5.
2. Lorsque la connexion est effectuée, il ne reste plus qu'à sélectionner la musique que vous désirez écouter sur votre SmartPhone. Les fonctionnalités suivantes sont disponibles sur le casque ainsi que dans votre SmartPhone. (Lecture, Pause, changement de musique, changement de volume)

Description des touches de fonctionnalités

«Bouton Power N°2» (Play/Pause/Appel) : Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez sur ce bouton pour placer la lecture en pause. Une 2ème pression sur ce bouton permet de continuer la lecture.

«Bouton + N°1» (Musique suivante&volume+) :

Pour changer de musique, appuyez successivement sur ce bouton.

Pour augmenter le volume, appuyez et laissez appuyer ce bouton jusqu'à ce que le volume augmente. Relâchez une fois le volume désiré atteint.

«Bouton - N°3» (Musique précédente&volume-) :

Pour changer de musique, appuyez successivement sur ce bouton.

Pour diminuer le volume, appuyez et laissez appuyer ce bouton jusqu'à ce que le volume diminue. Relâchez une fois le volume désiré atteint.

Remarque : Vous pouvez également réaliser ces opérations directement au travers de votre SmartPhone.

5.3 Prendre un appel téléphonique

Avec ce casque, en plus d'écouter de la musique, vous avez la possibilité de prendre un appel lorsque votre SmartPhone est connecté en Bluetooth.

Vous trouverez ci-dessous les différentes opérations possibles :

Fonction	Opération
Rappel dernier numéro	Appuyez 2 fois sur le bouton « Power N°2 » pour rappeler le dernier contact.
Répondre à un appel	Appui court sur le bouton « Power N°2 ».
Raccrocher un appel	Appui court sur le bouton « Power N°2 ».
Rejeter un appel	Appuyez et laissez appuyer le bouton « Power N°2 » pendant 2 secondes

* La liste des appels vocaux doit être pré-enregistrée dans votre SmartPhone.

5.4 Chargement batterie

L'indication de batterie faible est caractérisé par le voyant clignotant 1 fois toutes les 5 secondes de couleur bleue avec l'émission d'un message vocal chaque minute.

1. Connectez le cordon micro USB fourni sur le port micro USB du casque.
2. Connectez l'autre extrémité sur un adaptateur 5V/1A (Non fournit) puis branchez-le dans une prise secteur.
3. Le voyant LED de chargement sera alors allumé de couleur rouge, ce qui signifie que la fonction chargement est bien active..
4. Lorsque le chargement sera terminé, le voyant restera allumé de couleur bleue.

Remarque : Le temps complet de chargement est d'environ 2 heures. Il est conseillé avant d'utiliser le casque de le recharger complètement.

6. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Spécification sans fil : V5.0

Protocole : A2DP, AVRCP, HSP

Mode de fonctionnement : Musiques (MP3) / Prise appel téléphonique

Bande de fréquence : 20Hz à 20KHz

Batterie intégrée : 3.7V 230mAh

Temps de chargement : 2 heures

Rechargement : Par cordon micro USB/USB 5V

Autonomie en fonctionnement : 2 à 3 heures (Musique)

Sensibilité haut parleur : 58dB/ +/-3dB

Distance d'utilisation sans fil : 10m maxi

Présence de micro : Oui

Dimensions : 165 x 65 x 190 mm.

Poids : 0.122 Kgs

7. Déclaration de conformité EU

SOCIETE (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

France Production Electronique

117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont

Tél: +33 391830070 Fax: +33 391830099

IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT

Marque :

FPE

Désignation :

Casque sans fil

Référence :

003082

Référence usine :

HP-6019BT

Je soussigné,

NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables aux directives Européennes: RED 2014/53/EU et RoHS 2011/65/EU.

Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

- EN 55032:2015
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)
- EN 61000-4-2:2009
- EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010
- IEC 62321-1:2013

A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.

Date : 01 Novembre 2019

Signature :

NORMAND Eric
PDG

SP - Español

8. IMPORTANTE

Tómese el tiempo de leer este manual del usuario antes de usar este auricular inalámbrico Bluetooth.

Este manual contiene información importante sobre el funcionamiento de este manual.

	<p>Reciclando su viejo dispositivo Su dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Si un producto o su embalaje tiene este símbolo con un contenedor con ruedas tachado, esto significa que está bajo la Directiva CE 2002/96 / CE. Informe a su municipio sobre el sistema de clasificación selectiva implementado para aparatos eléctricos y electrónicos. Observe las normas vigentes y no arroje sus electrodomésticos a la basura. La eliminación de su viejo electrodoméstico de acuerdo con estas regulaciones ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. Las baterías no se deben tirar a la basura con la basura doméstica. Devuélvalos a un punto de recolección de baterías usadas.</p>
	<p>El símbolo «Reciclaje de materiales» en los elementos de embalaje de plástico indica que estos componentes son reciclables. No los tire a la basura como basura doméstica normal. Este símbolo en el envase de cartón significa que la empresa que ha puesto este producto en el mercado está financieramente involucrada en la recogida selectiva de envases.</p>

9. GARANTÍA

Para ejercer la garantía, debe comunicarse con su vendedor especializado o nuestra línea directa disponible de lunes a viernes (08H30 - 13H00; 14H30 - 17H00)
934 109 329

Se requerirá comprobante de compra.

En caso de mal funcionamiento, nuestro SAV le indicará el procedimiento a seguir:

a) El nuevo material está garantizado (piezas y mano de obra) por FPE, en las condiciones y según los términos a continuación, contra todos los defectos de fabricación durante un período de 24 meses a partir de la fecha de compra del equipo, el comprobante de compra auténtico (para accesorios nuevos (cables, control remoto, etc., dependiendo de su producto): 3 meses a partir de la fecha de compra). Por lo tanto, le recomendamos que guarde su factura o recibo de compra con mucho cuidado como prueba de la fecha de compra.

b) El equipo que ha sido reparado durante el período de garantía mencionado anteriormente está garantizado (piezas y mano de obra) por FPE hasta la última de estas dos fechas: Vencimiento del período de garantía mencionado anteriormente o tres (3) meses a partir de la intervención de FPE. Esta garantía se aplica siempre que el equipo se haya utilizado en condiciones normales y de acuerdo con su propósito previsto.

c) Durante este período de garantía de 24 meses, el decodificador defectuoso se reparará de forma gratuita. No obstante,

el cliente debe acercarse a su lugar de compra para devolver el material defectuoso en un embalaje apropiado con todos los accesorios originales (los materiales dañados durante el transporte no están cubiertos por la garantía) en nuestro centro de servicio.

Según esta garantía, su equipo será reparado o cambiado y devuelto a FPE a la dirección de su revendedor.

10. RECOMENDACIONES

- 1- La unidad solo se utilizará con el voltaje y la frecuencia indicados en la etiqueta de clasificación.
- 2- El aparato solo debe usarse en interiores, no debe exponerse al goteo de agua o salpicaduras y, además, no deben colocarse en el piso objetos llenos de líquidos, como jarrones. dispositivo.
- 3- El aparato no debe exponerse a una llama desnuda, como la llama de una vela encendida.
- 4- Si el cable de alimentación USB está dañado, debe ser reemplazado por un cable específico disponible del fabricante.
- 5- El mantenimiento periódico del dispositivo es necesario.
- 6- Nunca use el aparato si está dañado, especialmente en el cable o la carcasa.
- 7- Nunca abra el dispositivo.
- 8- Este producto no es resistente al agua, nunca lo use en agua.

11. CONTENIDO DE LA CAJA

Al desempacar, verifique que los elementos descritos a continuación estén presentes.

- Cascos inalámbricos x1
- Cordon USB/micro USB x1
- Manual de utilización

12. DESCRIPCIÓN DE CASCOS

Este auricular inalámbrico Bluetooth le permite escuchar música estéreo desde su SmartPhone.

También te permitirá recibir llamadas en Bluetooth gracias a su micrófono incorporado.

Su carga se realiza en USB con el cable provisto..



UTILIZACIÓN DE LOS CASCOS

12.1 Conexión inalámbrica

IMPORTANTE: antes de usar el auricular, se recomienda cargarlo completamente durante aproximadamente 2 horas.

1. Enciende los auriculares. Para hacer esto, presione y mantenga presionado el botón «**Encendido**» durante 3 segundos. El LED parpadeará «**Azul / Rojo**». Esto significa que está en modo de emparejamiento Bluetooth.
2. Luego use su SmartPhone con función Bluetooth.
Nota: El método de emparejamiento puede variar según el teléfono utilizado. Consulte sus instrucciones de uso.
3. Coloque el auricular cerca de su SmartPhone para realizar la conexión.
4. Inicie la función Bluetooth de su SmartPhone y muestre la lista de dispositivos Bluetooth.
5. Verá el nombre «**fpe-3082**» en la lista. Simplemente haga clic en él, cuando se realiza la conexión, sonará un pitido y la luz indicadora se apagará.
6. Verá en la lista de dispositivos Bluetooth las palabras «**Conectado**» delante del dispositivo fpe-3082.

Nota: Dependiendo del SmartPhone utilizado, es posible que deba ingresar un código PIN que esté predeterminado en «0000».

Para apagar el auricular, simplemente presione y mantenga presionado el botón «**Encendido**» durante 4 segundos. Sonarán varios pitidos y la reproducción se cortará.

12.2 Escuchar música

Cuando el auricular está conectado a su SmartPhone, podrá escuchar música a través y de forma inalámbrica. Consulte los párrafos a continuación para realizar las diversas operaciones de lectura.

Nota: los auriculares se detendrán automáticamente 5 minutos después de desconectarse de la fuente Bluetooth.

1. Realice la conexión Bluetooth entre los auriculares y su SmartPhone como se describe en la sección anterior «**6.1 Conexión inalámbrica**», página 5.
2. Cuando se realiza la conexión, todo lo que queda es seleccionar la música que desea escuchar en su SmartPhone. Las siguientes funciones están disponibles en el auricular y en su SmartPhone. (Reproducir, Pausa, cambiar música, cambiar volumen).

Descripción de las teclas de función

«**Botón Power N°2**» (Play/Pausa/Llamada) : Cuando escuche música, presione este botón para pausar la reproducción. Una segunda pulsación en este botón le permite continuar leyendo.

«**Botón + N°1**» (Musica siguiente&volumen+) :

Para cambiar la música, presione este botón sucesivamente.

Para aumentar el volumen, mantenga presionado este botón hasta que el volumen aumente. Suelta una vez que el volumen deseado alcance.

«Botón - N°3» (Musica anterior&volumen-) :

Para cambiar la música, presione este botón sucesivamente.

Para bajar el volumen, mantenga presionado este botón hasta que baje el volumen. Suelte el volumen deseado una vez.

Nota: También puede realizar estas operaciones directamente a través de su SmartPhone.

12.3 Atender una llamada telefónica

Con este auricular, además de escuchar música, tiene la opción de atender una llamada cuando su SmartPhone está conectado a Bluetooth.

A continuación encontrará las diferentes operaciones posibles:

Función	Operación
Llamar al último número	Presione el botón «Power No. 2» dos veces para recuperar el último contacto.
Responder una llamada	Presione brevemente el botón «Power N ° 2».
Acabar una llamada	Presione brevemente el botón «Power N ° 2».
Rechazar una llamada	Mantenga presionado el botón «Power N ° 2» durante 2 segundos.

* La lista de llamadas de voz debe estar previamente registrada en su SmartPhone.

12.4 Carga de la batería

La indicación de batería baja se caracteriza por la luz parpadeante una vez cada 5 segundos de color azul con la transmisión de un mensaje de voz cada minuto.

1. Conecte el cable micro USB suministrado al puerto micro USB del auricular.
2. Conecte el otro extremo a un adaptador de 5V / 1A (no suministrado) y conéctelo a una toma de corriente alterna.
3. El LED de carga se iluminará en rojo, lo que significa que la función de carga está activa.
4. Cuando se completa la carga, el indicador permanecerá encendido en azul.

Nota: El tiempo de carga completo es de aproximadamente 2 horas. Es recomendable antes de usar el auricular para cargarlo completamente.

13. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Especificación inalámbrica: V5.0

Protocolo: A2DP, AVRCP, HSP

Modo de funcionamiento: música (MP3) / llamada telefónica

Banda de frecuencia: 20 Hz a 20 kHz

Tiempo de carga: 2 horas

Recarga: por cable micro USB / 5V USB

Autonomía en funcionamiento: 2 a 3 horas (Música)

Sensibilidad del altavoz: 58dB / +/- 3dB

Distancia de uso inalámbrico: 10 m máx.

Presencia de micrófono: sí

Dimensiones: 165 x 65 x 190 mm.

Peso: 0.122 Kgs

14. Declaración de conformidad EU

EMPRESA (fabricante, agente o persona responsable de la comercialización del equipo)

France Production Electronique
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont
Tél: +33 391830070 Fax: +33 391830099

IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO

Marca :	FPE
Nombre :	Casque sans fil
Referencia :	003082
Referencia fábrica:	HP-6019BT

El abajo firmante,

NOMBRE Y CALIDAD DEL SIGNADOR: El Sr. NORMAND Eric, Presidente y CEO, declara bajo mi exclusiva responsabilidad que el producto descrito anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables a las Directivas europeas: RED 2014/53 / EU y RoHS 2011/65 / Estados Unidos.

Que su conformidad ha sido evaluada según las normas vigentes aplicables:

- EN 55032:2015
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)
- EN 61000-4-2:2009
- EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010
- IEC 62321-1:2013

Para este propósito, declaro que todas las series de prueba de radio se han realizado.

Fecha : 01 Noviembre 2019

Firma :

NORMAND Eric
PDG

